



Prawo o opiece, pełnomocnictwo na wypadek niezdolności do samodzielnego Działania (pełnomocnictwo prewencyjne) i rozporządzenie pacjenta.

Ważne informacje, aby zabezpieczyć się w razie potrzeby.



Opieka, pełnomocnictwo na wypadek niezdolności do samodzielnego działania (pełnomocnictwo prewencyjne) i rozporządzenie pacjenta

Nawet jeśli o takich sprawach niechętnie się myśli: wypadki, choroby, albo starość mogą do tego doprowadzić, że nie jest się w stanie samodzielnie zadbać o ważne sprawy. Małżonkowie, dzieci czy nawet bliscy krewni nie mogą w takich sytuacjach automatycznie działać lub wystąpić jako pełnomocnicy. Wbrew szeroko rozpowszechnionej opinii, nie ma ustawy regulującej pełnomocnictwo prawne małżonków między sobą, lub prawo upoważniające dzieci do pełnomocnictwa prawnego rodziców. Prawo wskazuje więcej możliwości, żeby w razie potrzeby pomyślnie uregulować swoje sprawy.

Opieka prawna

Jeśli w przypadku choroby lub upośledzenia, samodzielne załatwianie własnych spraw jest niemożliwe, lub częściowo niemożliwe, sąd niemiecki może zarządzić opiekuna prawnego. W najlepszym wypadku, opiekun powinien działać nieodpłatnie. Jeśli jest to niemożliwe, sąd wyznacza zawodowego opiekuna. Wyznaczona osoba może tylko w dokładnie określonym zakresie zadań działać. Zakresy

działań to np sprawy mieszkalne, majątkowe lub zdrowotne. Przy czym wola podopiecznego musi być uwzględniona. Wyjątki tylko w sytuacjach, kiedy podopieczny swoją decyzją sam by sobie zaszkodził.

Ważne jest: Opiekun prawny działa tylko tak długo, jak jest to konieczne. Tak jest w wielu sytuacjach, na przykład, opieka prawna nie jest potrzebna, jeśli został wyznaczony pełnomocnik, który może dokonać czynności prawnej. Tak oto może być w przypadku pełnomocnictwa prewencyjnego. Jeśli nie ma wyznaczonego pełnomocnika prewencyjnego, opiekun prawny może działać tylko w dokładnie wyznaczonym zakresie zadań. Opieka prawna trwa tylko na czas, kiedy jest ona konieczna.

Postępowanie sądowe

Sąd Opiekuńczy jest odpowiedzialny za ustalenie opiekuna lub opiekunki prawnej. Odpowiedni wniosek można samemu złożyć. Również osoby trzecie, takie jak członkowie rodziny, sąsiedzi czy znajomi mogą to uczynić. Sąd rozważa wtedy, czy opieka jest konieczna. Jeśli sąd rozważy o konieczności opieki, wydaje odpowiedni wniosek. Decyzja zawiera między innymi, kto jest opiekunem i opis zakresu jego zadań. Koszty procesu opiekuńczego ponosi osoba podopieczna, jeśli jej sytuacja finansowa na to pozwala.

Pełnomocnictwo prewencyjne

Pełnomocnictwo prewencyjne jest ważne w sytuacjach, gdy samodzielne podejmowanie decyzji nie jest możliwe. Wtedy jest ważne by mieć zaufaną osobę, która przejmie tę funkcję. To może dotyczyć na przykład sprawy bankowe, ubezpieczeniowe lub umowy dożywocia. Jeśli nie zostało wyznaczone takie pełnomocnictwo prewencyjne i osoba nie jest już w stanie (lub częściowo) załatwić samodzielnie swoje sprawy, wtedy dochodzi do postępowania sądowe-

go o opiece. Prawidłowo wyznaczone pełnomocnictwo prewencyjne może w wielu przypadkach zapobiec sądowej decyzji o opiece.

Na stronie internetowej Sądownictwa Nadrenii Północnej-Westfalii znajdują się szczegółowe informacje na ten temat (www.betreuung.nrw.de).

Pełnomocnictwo prewencyjne można zarejestrować w Federalnej Izbie Notarialnej za niewielką opłatą. Wtedy istnieje pewność, że pełnomocnictwo prewencyjne będzie później uwzględnione. Bliższe informacje na ten temat znajdują się na stronie internetowej Centralnego Rejestru Pełnomocnictw Prewencyjnych (www.vorsorgeregister.de).

Rozporządzenie pacjenta

W rozporządzeniu pacjenta można przed czasem ustalić, jak ma przebiec leczenie i czy ma w ogóle ono zostać przeprowadzone, jeśli przez chorobę wypadek, czy wiek nie można kiedyś już samemu o tym zadecydować. W rozporządzeniu pacjenta można między innymi określić, czy osoba w razie potrzeby zgadza się na leczenie za po-



mocą środków przedłużających życie, lub je odrzuca. Rozporządzenie pacjenta musi być oświadczone pisemnie i własnoręcznie podpisane. Ważne jest, żeby znać różnicę między rozporządzeniem pacjenta, a pełnomocnictwem prewencyjnym. Podczas gdy pełnomocnictwo prewencyjne określa, kto w razie potrzeby reprezentuje osobę prawnie, zajmuje się rozporządzenie pacjenta tylko przedstawieniem życzenia osoby o przebiegu leczenia w momencie, kiedy nie można tego samodzielnie wyrazić.

Dalsze informacje

Dalsze wskazówki odnośnie prawa opieki, wsparcia dla niezawodowych opiekunów, czy pełnomocników dostępne u stowarzyszeń opieki lub w urzędach opieki społecznej w Nadrenii Północnej- Westfalii.

Listę z wyżej wymienionymi placówkami można znaleźć na stronie internetowej Ministerstwa Sprawiedliwości kraju związkowego Nadrenii Północnej-Westfalii (www.betreuung.nrw.de).

Dalsze informacje odnośnie rozporządzenia pacjenta znajdują się na stronie internetowej Ministerstwa Sprawiedliwości kraju związkowego Nadrenii Północnej-Westfalii (www.justiz.nrw) i w broszurce „Patientenverfügung“ na stronie internetowej Ministerstwa Krajowego Sprawiedliwości i Ochrony Konsumenta (www.bmjv.de).

**Wydawca:**

Ministerstwo Sprawiedliwości kraju
związkowego Nadrenii Północnej-Westfalii
Komunikacja sądowa
40190 Düsseldorf
kwiecień 2018

Wszystkie broszurki i ulotki Ministerstwa Sprawiedliwości znajdują się na stronie internetowej: www.justiz.nrw (Wydział do Spraw Obywatelskich). Telefonicznie można zamówić wszystkie publikacje w dni robocze między godziną 08.00 a 18.00.

Nordrhein-Westfalen **direkt**



0211 837-1001

nrwdirekt@nrw.de

Druk:

jva druck+medien, Geldern
www.jva-geldern.nrw.de

zdjęcia:

„Sądownictwo Nadrenii
Północnej-Westfalii“: s. 2
Panthermedia.net/Mirage 3: s.4
Panthermedia.net/pressmaster:
tytuł